



大 会

Distr.  
GENERAL

A/48/752  
14 December 1993  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

第四十八届会议  
议程项目120

财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告

第五委员会的报告(第一部分)

报告员：马赫布卜·卡比尔(孟加拉国)

一、 导 言

1. 大会1993年9月24日第3次全体会议决定将以下标题的项目列入第四十八届会议议程,并分配给第五委员会:

“财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告:

“(a) 联合国训练研究所;

“(b) 联合国难民事务高级专员经管的自愿基金。”

2. 第五委员会1993年11月17、18、22和23日及12月4日为19、20、22、23和29次会议审议了1993年12月31日终了期间联合国训练研究所<sup>1</sup>和联合国难民事务高

<sup>1</sup> 《大会第四十八届会议正式记录,第四十八年,补编第50号》(A/48/5/Add.4)。

级专员经管的自愿基金<sup>2</sup>的财务报告和审定财务报表,以及审计委员会的报告和审计意见。

3. 委员会也收到以下文件:

(a) 秘书长关于审计委员会各项建议执行情况的报告(A/48/516);

(b) 秘书长关于会计标准的报告(A/48/530);

(c) 秘书长关于追讨被挪用的款项的报告(A/48/572);

(d) 秘书长关于联合国系统各项活动的独立审计和管理审查的报告(A/48/587);

(e) 秘书长转递审计委员会的主要调查结果和补救行动结论摘要的说明(A/48/230)。

4. 有关简要记录(A/C.5/48/SR.19、20、22、23和29)内载有委员会讨论本项目时被提出的评论和意见及对所提问题的答复。

## 二、 审计决议草案A/C.5/48/L.7

5. 委员会副主席在12月4日第29次会议上于非正式协商后介绍了题为“财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告”的一项决议草案(A/C.5/48/L.7)。

6. 委员会在同次会议上未经表决通过了决议草案A/C.5/48/L.7(见第7段)。

## 三、 第五委员会的建议

7. 第五委员会建议大会通过以下决议草案:

---

<sup>2</sup> 同上,《补编第5 E号》(A/48/5/Add.5)。

## 财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告

### A

大会，

审议了1992年12月31日终了的联合国训练研究所<sup>3</sup>和联合国难民事务高级专员所经管自愿基金<sup>4</sup>的财务报告和审定财务报表，以及审计委员会的主要调查结果和补救行动结论的简明摘要，<sup>5</sup>

注意到审计委员会在其目前各报告附件中所评论的联合国训练研究所和联合国难民事务高级专员办事处的行政首长和理事机构采取步骤对先前审计报告中的建议给予适当的关心和注意，

1. 确认审计委员会按《联合国财务条例》条例12.5的规定广泛进行其审查，并对审计委员会报告内所载面向行动的具体建议表示赞赏；

2. 接受关于上述两组织的财务报告和审定财务报表以及审计委员会的审计意见书和报告；

3. 还接受审计委员会的主要调查结果、结论和补救行动建议的简明摘要；

4. 关切地注意到审计委员会对联合国训练研究所的财务报表发表了附带条件的审计意见，在这一点上，重申遵守联合国财务条例，特别是第4.1和13.2条的重要性；

5. 赞同审计委员会的所有建议和结论；

6. 请联合国难民事务高级专员办事处实施较妥善的财务管理制度，以便有效且经济地执行其方案，减少长期以来资金负担过重的现象。

<sup>3</sup> 《大会正式记录，第四十八届会议，补编第5D号》(A/48/5/Add.4)。

<sup>4</sup> 同上，《补编第5E号》(A/48/5/Add.5)。

<sup>5</sup> A/48/230。

B

大会，

回顾其1992年12月23日第47/211号决议，特别是第9和10段，

审议了秘书长关于审计委员会1991年12月31日终了期间报告<sup>6</sup>所载建议执行情况的报告，<sup>7</sup>

1. 认识到审计委员会执行联合国及其各组织和计划署全盘财务审计的任务；

2. 注意到秘书长关于审计委员会建议执行情况的报告，<sup>7</sup>并请审计委员会在向大会第四十九届会议提交报告载列后继性建议时对秘书长的报告加以考虑；

3. 深为关切地注意到除了少数几个可赞扬的例外，联合国多数组织和计划署均未采取任何步骤响应其第47/211号决议第9和10段提出的要求；

4. 促请国际贸易中心、联合国大学、联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处、联合国训练研究所、联合国环境规划署、联合国人口基金和联合国生境和人类住区基金会的行政首长充分遵守其第47/211号决议第9和10段；

5. 再次要求联合国各组织和计划署的行政首长就其对于审计委员会的建议业已采取或将要采取的措施，包括执行的时间表，通过行政和预算咨询委员会向大会第四十八届会议续会提出报告；

6. 请联合国各组织和计划署的行政首长，在拟写上述报告时，特别注意审计委员会有关采购、聘用顾问和外地工作团财产责任制的建议，在这一点上，又请审计委员会在进行1992-1993两年期的审计时特别注意到这些事项；

7. 请秘书长和联合国各组织和计划署的行政首长在审计委员会向大会提出建议的同时，通过行政和预算问题咨询委员会向大会说明它们的回应，说明将采取何种措施和执行这些建议以及适当的时间表；

<sup>6</sup> 《大会正式记录，第四十七届会议，补编第5号》(A/47/5)。

<sup>7</sup> A/48/516。

8. 又请秘书长和联合国各组织和计划署的行政首长在此种报告内提请注意审计委员会的建议,建议的执行将需要大会采取行动。

C

大会,

回顾其1991年12月20日第46/445和1992年12月22日第47/449号决定,

审议了秘书长关于会计标准的报告,<sup>85</sup>

1. 赞赏地注意到秘书长的报告;

2. 注意到秘书长报告附件所载联合国系统的会计标准,并请秘书长和联合国各组织和计划署的行政首长在编制1993年12月31日终了期间的财务报表时考虑到这些标准;

3. 又注意到秘书长报告第9和11段所反映的,各组织适用和发展联合国系统会计标准的计划,并请秘书长通过行政和预算问题咨询委员会第五十一届会议向大会提出有关报告。

D

注意到联合国及其多数组织和计划署实行两年制财政期,但审计委员会成员的任期却是三年,

请审计委员会在与秘书长磋商之后,就审计委员会成员任期延长至四或六年一事通过行政和预算问题咨询委员会向大会第四十九届会议提出报告。

---

<sup>85</sup> A/48/530。